



Prot. n. 84745- III/7 del 26/07/2018

D.D. n. 156 /2018

Oggetto: Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento – a.a. 2017/2018. Riapertura termini iscrizione.

IL DIRETTORE

- VISTO lo Statuto dell'Università del Salento, emanato con D.R. 597 del 07.11.2017;
- VISTO il Regolamento di Ateneo per la disciplina di Master Universitari, Corsi di Perfezionamento, Scuole estive, emanato con D.R. 449 del 19.05.2015;
- VISTO il Progetto Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento – a.a. 2017/2018, responsabili scientifici: proff. Gian Luigi De Rosa e Francesca Bianchi, approvato con delibera del Consiglio di Dipartimento del 16/01/2018;
- VISTO che il Servizio Apprendimento Permanente con nota prot. n. 43385 del 22/03/2018 ha comunicato che il Senato Accademico, con delibera n. 35 del 20/03/2018, ha espresso parere positivo all'istituzione della suddetta Scuola Estiva in deroga al requisito di accesso del titolo di laurea di I livello;
- CONSIDERATO che in data 22/05/2018, il Dipartimento di Studi Umanistici, ha pubblicato il bando di ammissione alla Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento – a.a. 2017/2018;
- TENUTO CONTO che, ai sensi di quanto stabilito dal Progetto della Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento, per l'attivazione dei singoli Moduli è necessaria l'iscrizione di un numero minimo di 6 allievi;
- TENUTO CONTO che il prof. De Rosa ha comunicato l'accorpamento dei Moduli Sottotitolazione inglese-italiano e francese-italiano e dei Moduli Sottotitolazione portoghese-italiano e spagnolo-italiano;
- TENUTO CONTO che la prof.ssa Bianchi ha comunicato la non attivazione dei Moduli Sottotitolazione in tempo reale, Sottotitolazione per non-udenti e Soluzioni informatiche per la sottotitolazione ;
- TENUTO CONTO che la prof.ssa Bianchi ha richiesto per le vie brevi la riapertura dei termini di iscrizione per i Moduli Sottotitolazione inglese/francese-italiano, Sottotitolazione portoghese/ spagnolo-italiano, Doppiaggio inglese-italiano, Traduzione per i videogiochi in quanto sono pervenute ulteriori richieste di iscrizione;
- TENUTO CONTO che il numero attuale degli iscritti ai Moduli suddetti non supera il numero massimo (pari a 20) previsto dal Progetto Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva;
- RITENUTO che si possa prorogare il termine di scadenza per la presentazione delle domande di iscrizione fino all'08/08/2018;
- TENUTO CONTO che le domande già pervenute sono da considerarsi ammissibili ad integrazione delle eventuali domande che perverranno;
- CONSIDERATA l'urgenza di procedere con la riapertura dei termini di iscrizione alla Scuola Estiva in oggetto;

DECRETA

per le motivazioni in premessa di:

- riaprire le iscrizioni prorogando, dalla pubblicazione del presente provvedimento e fino all'08/08/2018, i termini per la presentazione delle domande di partecipazione alla Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento – a.a. 2017/2018 per i seguenti Moduli:
 - Modulo Sottotitolazione inglese/francese-italiano



- Modulo Sottotitolazione portoghese/ spagnolo-italiano
- Modulo Doppiaggio inglese-italiano
- Modulo Traduzione per i videogiochi;
- fissare il versamento della quota di iscrizione, pari ad Euro 250,00 per singolo Modulo entro l'08/08/2018.

Il presente Decreto sarà portato a ratifica nel prossimo Consiglio di Dipartimento.

Il Direttore del Dipartimento
Prof. Giovanni Tateo